

03/07

26^e jaargang

Adviesprijs € 3,95

ELF

Inclusief:

Goal!
elf
KIDSKRANT

HET TOONAANGEVENDE VOET



Wilfred Bouma

**Gegroeid
als voetballer
en als mens**

John de Jong (PSV)
maakt zich geen zorgen

Ajax en AZ:
burenruzie met een happy end?

Feyenoord investeert
in Varkenoord

Afonso Alves

Getroffen scherpschutter



EN VERDER: GIOVANNI VAN BRONCKHORST • MARKUS ROSENBERG • JEFFREY LEIWAKABESSY
DE OLYMPISCHE DROOM VAN FOPPE DE HAAN • NOURDIN BOUKHARI • POSTER RYAN BABEL



Afonso Alves

Getroffen scherpschutter

Hij was dit seizoen zonder twijfel dé revelatie van de Eredivisie. Met z'n 22 goals uit 23 wedstrijden voerde Afonso Alves (26) begin februari met veel machtsvertoon de vaderlandse topscorerslijst aan en met zijn doelpuntenbombardement leek de Braziliaan zelfs op recordjacht. Toen werd de scherpschutter echter getroffen door een scheurtje in de mediale band van zijn linkerknie en die kwetsuur zorgt er nu voor, dat de geschiedenisboeken niet herschreven hoeven te worden.

Tekst: Martijn Mooiweer

Hoewel... Nog voordat Alves voor een periode van naar schatting vijf weken buitenspel kwam te staan, had hij in ieder geval al één Heerenveen-record gebroken. Door de treffer waarmee hij direct na de winterpauze in Eindhoven PSV-keeper Gomes passeerde, werd hij de speler die - namens SC Heerenveen - de meeste goals in één seizoen maakte. De Braziliaan volgde Anthony Lurling en Jon Dahl Tomasson op, die in Friese dienst ooit tot 18 treffers in één voetbaljaargang kwamen. „Direct na de wedstrijd tegen PSV maakte iedereen me attent op dat feit, maar omdat we hadden verloren (3-1), kon ik er niet echt van genieten. Nu wel. Het is toch een leuk gegeven.”

Met zijn scoringsdrift was Alves ook hard op weg de 'meest trefzekere Braziliaan ooit' in de Eredivisie te worden. De prestaties van illustere landgenoten als Ronaldo en Romario kwamen binnen handbereik. Ronaldo scoorde (in het seizoen 1994/1995) ooit 30 keer voor PSV, terwijl Romario - opmerkelijk eigenlijk - nooit verder kwam dan 25 treffers voor de Eindhovenaren (in het seizoen 1990/1991). „Het is voor mij nooit een doel op zich geweest om hen

te achterhalen. Maar het zou wel mooi meegenomen zijn. Romario en Ronaldo hebben veel bereikt in hun carrières en zijn voorbeelden voor me. Van binnen kreeg ik, van het vooruitzicht om in hun voetsporen te treden, best een trots gevoel.”

Gouden Schoen

Een andere mijlpaal, die dankzij de blessure aan de neus van Alves voorbij gaat, is de uitreiking van de Gouden Schoen als Europees topscorer van het jaar. Het daarvoor in het leven geroepen Adidas-klassement voerde hij lange tijd aan. Dat hij erkende doelpuntenmakers als Frédéric Kanouté (FC Sevilla) en Didier Drogba (Chelsea) daarin achter zich hield, was een meer dan knappe prestatie, aangezien Alves' goals vermenigvuldigd werden met de factor anderhalf en die van zijn concurrenten met de factor twee, omdat zij uitkomen in zwaarder ingeschaalde competities als de Primera División en de Premier League. „Naar dat klassement heb ik al die tijd wel met een schuin oog gekeken. Dat lijstje gaat immers de hele wereld over. Zelfs in Brazilië waren ze daardoor op de hoogte van mijn prestaties. Door hard te werken, goed te trainen en mijn concentratie te behouden, wilde ik zo lang mogelijk voor die prijs in de race blijven.”

Een val tegen Vitesse heeft die ambitie doorkruist. Alves gleed weg, kwam ongelukkig terecht en verdraaide zijn linkerknie. Al snel werd duidelijk dat - in ieder geval - de wedstrijden tegen FC Twente, Roda JC en Ajax niet aan hem besteed zouden zijn. „Een enorme tegenvaller, zowel voor mij als ook voor de ploeg. Het viel me ontzettend zwaar om te moeten toekijken. Het enige wat ik kon doen, is hopen dat ik op tijd weer fit raakte om zo in de slotfase van de competitie nog van nut te kunnen zijn.”

Het zijn bescheiden woorden vergeleken bij de uitspraken die Alves vóór aanvang van de competitie deed. Destijds verklaarde hij dat hij niet gehaald was voor de balletjes breed en dat het Friese publiek op z'n minst 20 treffers van hem mocht verwachten. Alves verhoogde er de toch al niet geringe druk op zichzelf nog eens extra mee. Met vierenhalf miljoen euro is hij

immers de duurste aankoop uit de geschiedenis van SC Heerenveen, de club waar hij ook nog eens opgezadeld werd met de erfenis van eerdere - door andere clubs weggekochte - goalgetters als Klaas-Jan Huntelaar en Georgios Samaras. „Hoewel het meer als grapje bedoeld was op een vraag van een journalist, is dat antwoord een heel serieus leven gaan leiden. Ik ben dan ook blij dat ik die woorden heb waargemaakt.”

Sambavoetballer

Dergelijke grootspraak is eigenlijk niets voor de bescheiden sambavoetballer. Hoewel er op zijn doelpuntengemiddelde geen maat staat, de schijnwerpers van 'tout' voetbalminnend Europa op hem gericht zijn en er inmiddels een prijskaartje om zijn nek hangt dat richting de 20 miljoen euro gaat, zou Alves niet zijn als hij zijn ploegmakers niet in de hulde zou betrekken. „Alleen kan ik het natuurlijk niet. Voetbal blijft teamwerk. Het is de ploeg die me helpt om te scoren”, zo klinkt het bijna nederig.

Zijn bescheiden instelling vloeit voort uit zijn geloof. Afonso Alves Martin Junior, zoals zijn officiële naam luidt, ontleent zijn levensfilosofie aan het katholicisme waarmee hij opgroeide in Belo Horizonte, de hoofdstad van de deelstaat Minas Gerais. Dankzij het geld dat zijn vader verdiende als brandweerman en zijn moeder als bedrijfsleidster in een bakkerij, kenden Alves en diens broer en zus een onbezorgde jeugd. Het stelde hem in staat van kleins af aan te voetballen bij Atletico Mineiro. Atletico is met Cruzeiro, de club waar zijn broer het eerste elftal haalde, de meest roemruchte club van zijn geboortestad. „s Ochtends ging ik naar school en in de middag trainde ik bij de club. Mijn hele leven staat dus in het teken van voetbal. Zoals van elke Braziliaans jongetje eigenlijk.”

Toen al was Alves een technisch goed onderlegde aanvaller, die soms onzichtbaar was, maar altijd kon terugvallen op zijn instinct voor doelpunten. Het leverde hem op 19-jarige leeftijd een profcontract op bij Atletico Mineiro. En niet veel later arriveerde ook een uitnodiging om te spelen in de Braziliaanse nationale ploeg voor spelers-onder-21. „In totaal ben ik zes keer opgeroepen. Het vervulde me met trots om

AJAX VOND ROSENBERG BETER

Het was een kolderiek moment in het Abe Lenstra Stadion. Daags na de transfer van Markus Rosenberg van Ajax naar Werder Bremen zongen de Friese fans massaal dat de Amsterdamse club de verkeerde spits had gekocht.

De aanhang refereerde de hoofdstedelijke beleidsbepalers daarmee aan het feit dat Rosenberg gehaald werd naar aanleiding van het seizoen (2004/2005), waarin hij bij Malmö FF samen in de spits speelde met Alves. De Braziliaan liet zich dat jaar voor de tweede achtereenvolgende keer tot vice-topscoorer van de Zweedse Allsvenskan kronen, terwijl Rosenberg niet verder kwam dan vier treffers. „Ik vond het wel grappig dat de fans dat zongen. Het toont aan dat ze blij zijn met mij. Ajax heeft destijds die keuze gemaakt. Ik neem aan dat ze lang genoeg gekeken hebben en over Markus net zo goed na hebben gedacht als over Zlatan Ibrahimovic, die ze ooit ook bij Malmö wegplukten.”





het gele shirt van Brazilië aan te mogen trekken en te spelen met jongens als Rochemback (Middlesbrough), Ewerthon (Real Zaragoza) en Luisão (Benfica). Het is vanaf dat moment een droom het shirt van de échte Seleção ooit om de schouders te dragen."

Zweden

Zijn ultieme wens najagend, vertrok Alves op 22-jarige leeftijd naar Zweden. Hoewel in Brazilië niemand ooit van Örgryte IF had gehoord, raakte Alves er samen met zijn teammaatje bij Atletico Mineiro, Paulinho Guará (tegenwoordig spelend voor Hammarby), toch verzeild. Alves debuteerde met een loepzuivere hatrick. De Scandinavische voetbalvelden hadden kennis gemaakt met een scorende sambadanser, die in iets meer dan vier jaar tijd namens Örgryte (23) en Malmö FF (29) het net meer dan 50 keer zou laten ruisen. „In Zweden had ik een geweldige tijd. In mijn eerste jaar werd ik verkozen tot beste speler en in 2004 werd ik met Malmö kampioen. Daarnaast eindigde ik twee keer als tweede op de topscorerslijst."

Ook op privé-gebied gaf Zweden Alves rust. Nadat een relatie in Brazilië, waar de geboorte van zijn inmiddels achtjarige zoon uit voortkwam, op de klippen liep, bracht de Zweedse blondine Lotty hem nieuw liefdesgeluk. Haar aanwezigheid verzachtte de pijn die het gemis van zijn familie met zich meebracht. Ter illustratie: Alves draagt de namen van zijn moeder, Eljade Oliviera, en zoontje, Filipe Hendrique, in tattoo-vorm op zijn lichaam mee. „Het geeft aan hoe belangrijk mijn familieleden voor me zijn. Ze zitten in mijn hart en inspireren me in alles wat ik doe."

Hoewel de naam van zijn vriendin Alves' lijf nog niet siert, heeft zij eenzelfde status als zijn bloedverwanten. Lotty verhuisde mee naar Nederland en is ook in Heerenveen weer zijn grote steun en toeverlaat. „Lotty spreekt haar talen. Dat helpt enorm, want ik spreek alleen Portugees en een enkel woordje Zweeds. De club heeft nu Nederlandse les voor me geregeld en dat moet m'n leven gaan vergemakkelijken. Want als de trainer me nu iets duidelijk wil maken, moet hij bijna altijd de hulp van Petter Hansson of Lasse Nilsson invoeren."

Of de Nederlandse taal ooit tot zijn vocabulaire zal gaan behoren, is twijfelachtig. Want hoewel hij Friesland niet met stoom hóeft te verlaten, ziet Alves in SC Heerenveen niet zijn eindstation. Ooit wil hij gloriëren in een (mediterrane) topcompetitie om zijn kansen op een selectie voor de 'Goddelijke Kanaries' levend te houden. „Romario en Ronaldo hebben de Eredivisie succesvol gebruikt als springplank. Ik heb het geloof dat ik hetzelfde kan doen. In voetbal is alles mogelijk. Kijk naar Kaká. Toen ik in de Braziliaanse jeugdcompetitie speelde, was hij nog bankzitter. En kijk eens, waar-ie nu staat."

Met dank aan tolk André Luiz Da Silva,
www.brasilva.nl

Reageren op dit artikel? m.mooiweer@elfvoetbal.nl

